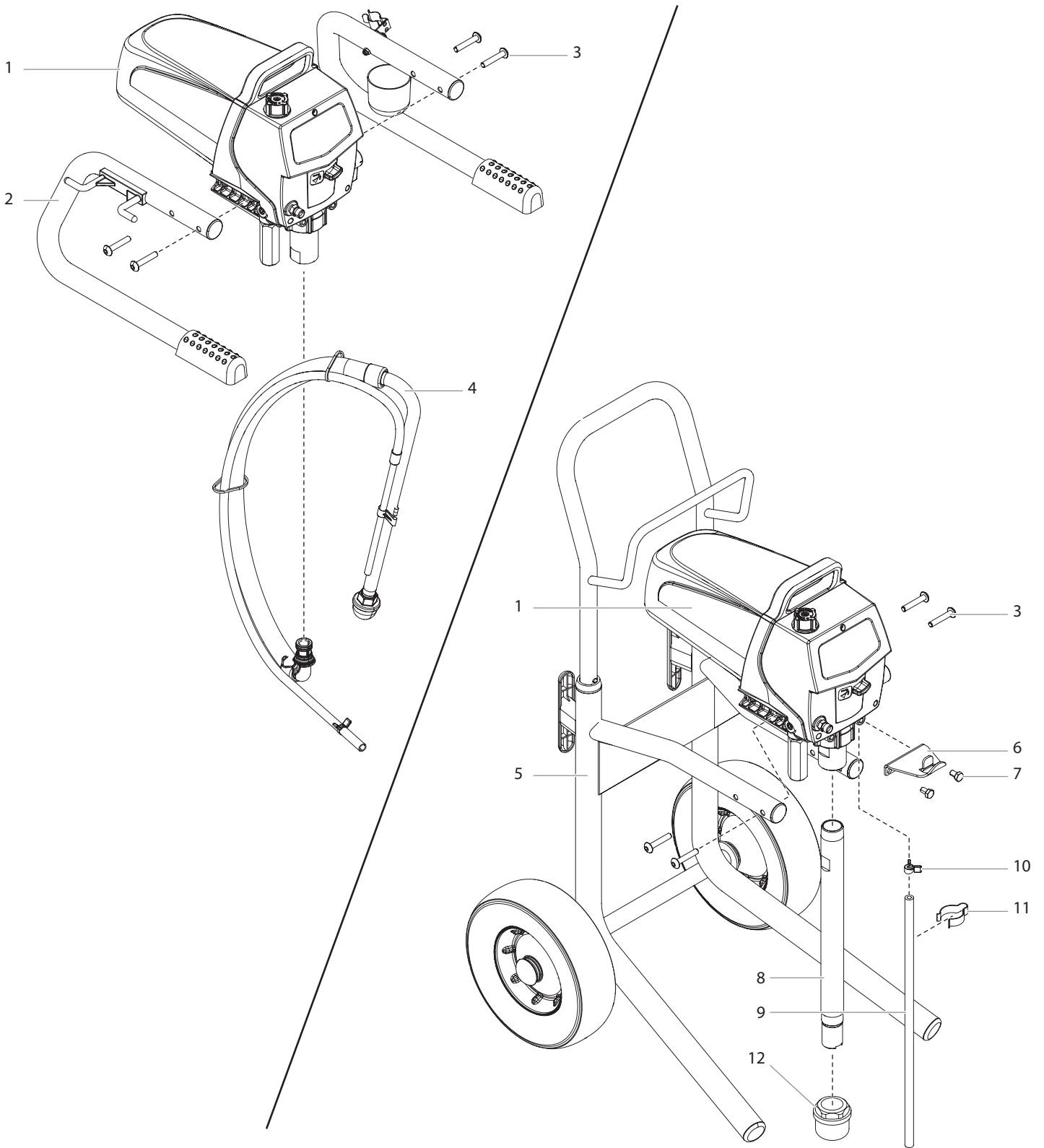


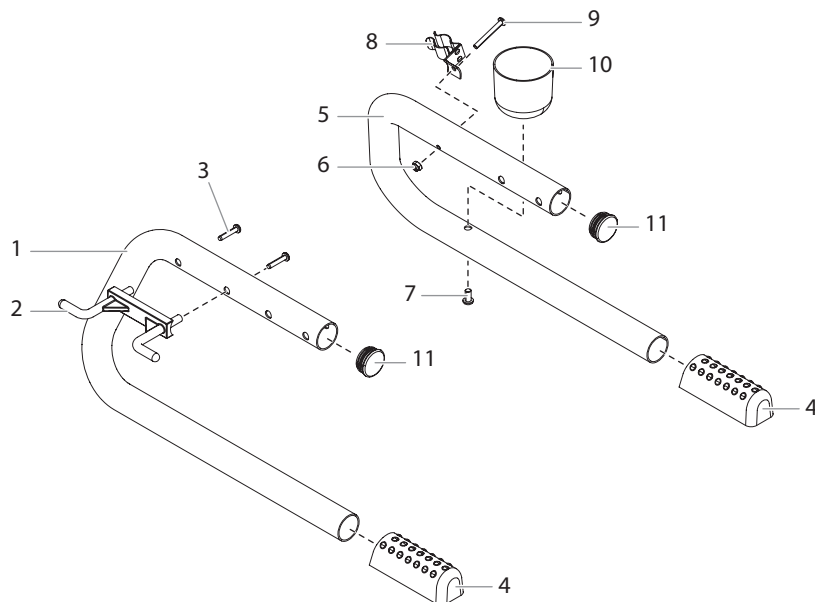
Parts List • Liste de pièces • Lista de piezas
Main Assembly • Vue d'ensemble • Ensamblaje principal



#	STAND	CART	English • Description	Français • Description	Español • Descripción
1*	-----	-----	Drive assembly	Boîte d'engrenages	Ensamblaje de la caja de engranajes
2*	-----	-----	Skid assembly	Ensemble de support	Ensamblaje del soporte
3	9805348	9805348	Screw (4)	Vis (4)	Tornillo (4)
4*	L046-759	-----	Siphon assembly	Ensemble d'aspiration	Juego de succión
5*	-----	0532229A	Cart assembly	Ensemble de chariot	Ensamblaje del carro
6	-----	0532343A	Pail bracket	Support de seau	Soporte de cubo
7	-----	710-033	Pail bracket bolt (2)	Boulon de support de seau (2)	Perno del soporte de cubo (2)
8	-----	L046-757	Siphon tube	Tube d'aspiration	Tubo de succión
9	-----	L045-469	Return tube	Tube de retour	Tubo de retorno
10	-----	L045-386	Return tube clamp	Agrafe de tube de retour	Sujetador del tubo de retorno
11	-----	L046-758	Clip	Agrafe	Sujetador
12	-----	L045-860	Inlet filter	Filtre d'entrée	Filtro de entrada

* See separate listing / Voir la liste distincte / Consulte la lista separada

Cart Assembly • Ensemble de support • Ensamblaje de la soporte

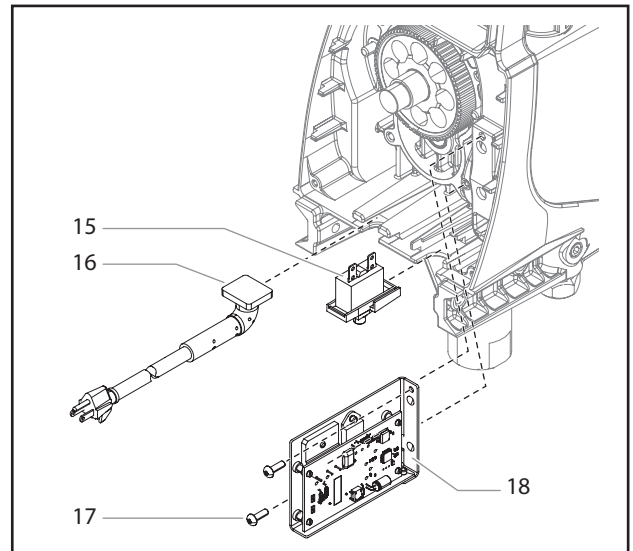
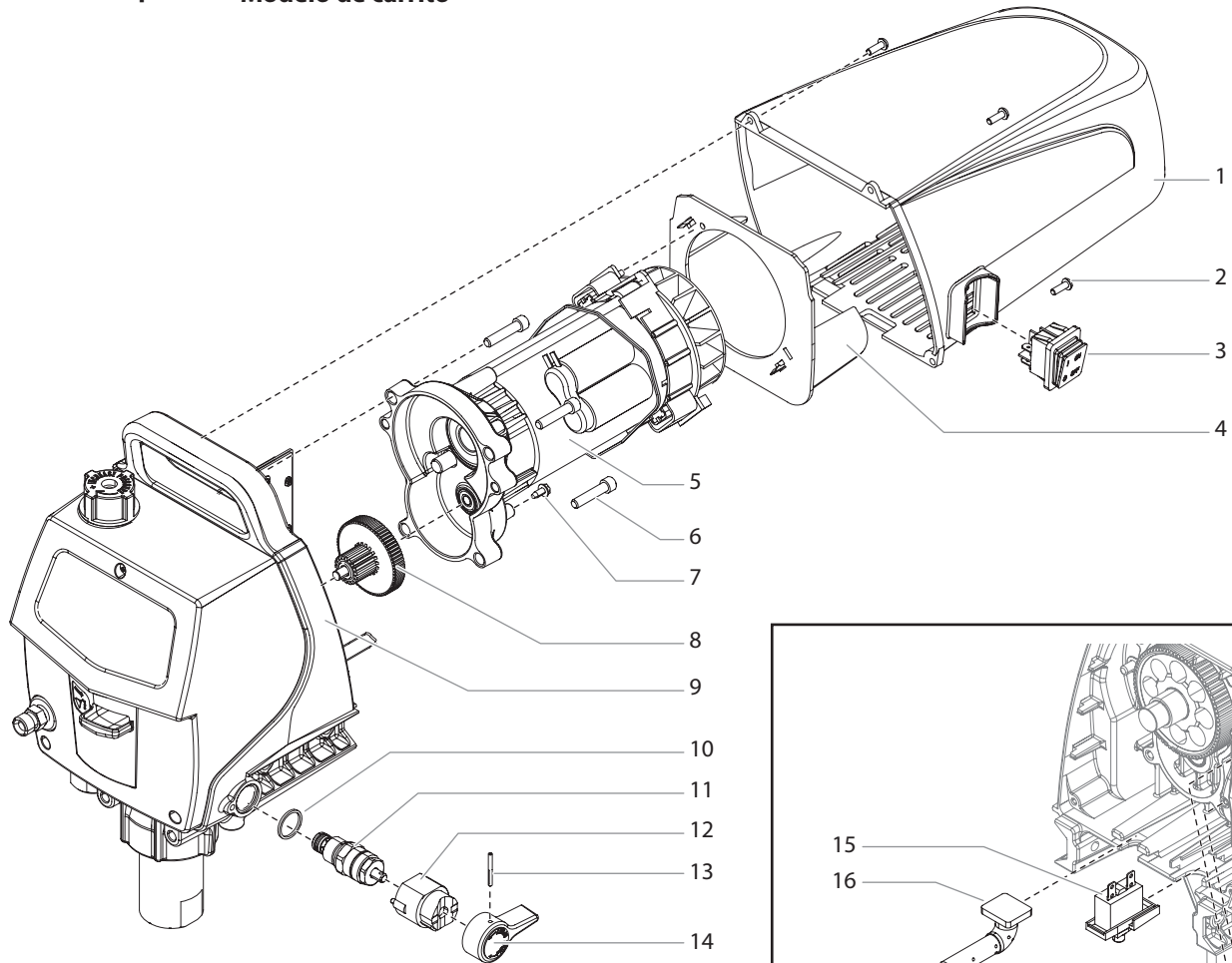


#	Part No. N° de pièce Pieza No.	English • Description	Français • Description	Español • Descripción
1	0532336	Leg, right	Patte, droite	Pata, derecha
2	L046-762	Cord wrap	Embobineur de cordon	Soporte para envolver el cable eléctrico
3	700-642	Screw (2)	Vis (2)	Tornillo (2)
4	L046-763	Foot (2)	Pied (2)	Pie (2)
5	0532337	Leg, left	Patte, gauche	Pata, izquierda
6	226-001	Nut	Écrou	Tuerca
7	L045-463	Screw	Vis	Tornillo
8	806-216	Clip	Agrafe	Sujetador
9	704-243	Screw	Vis	Tornillo
10	L045-588	Drip cup	Cuvette d'égouttage	Recipiente de goteo
11	0294635	Plug (2)	Bouchon (2)	Tapon (2)

Drive Assembly I • Boîte d'engrenages I • Ensamblaje de la caja de engranajes I

Stand model
Modèle de support
Modelo de soporte

Cart model
Modèle de chariot
Modelo de carrito



NOTE: All electrical work should be performed by an authorized service center.

NOTA : Tous les travaux d'électricité doivent être effectués par le personnel d'un centre de service autorisé.

NOTA: Todo trabajo eléctrico debe realizarlo un centro de servicio autorizado.

#	STAND	CART	English • Description	Français • Description	Español • Descripción
1	0532919	0532919	Motor cover	Carter du moteur	Cubierta del motor
2	L046-743	L046-743	Screw (4)	Vis (4)	Tornillo (4)
3	L045-712	L045-712	ON/OFF switch	Interrupteur	Interruptor
4	0532326	0532326	Motor baffle	Défecteur de moteur	Deflector del motor
5	L046-731	L046-731	Motor assembly	Ensemble du moteur	Ensamblaje del motor
6	9800341	9800341	Screw (4)	Vis (4)	Tornillo (4)
7	L045-452	L045-452	Ground screw	Vis de mise à la terre	Tornillo de conexión a tierra
8	L045-610	L045-610	2nd stage gear assembly	Second embragage	Engranaje de 2da etapa
9	0519001	0519001	Main housing assembly	Logement de la pompe	Caja de la bomba
10	L045-784	L046-718	Gasket	Joint d'étanchéité	Empaquetadura
11	L045-862	L045-862	Bypass valve assembly	Assemblage de clapet de dérivation	Conjunto de válvula de derivación
12	L046-717	L046-717	Cam base	Base à came	Base de leva
13	L045-864	L045-864	Groove pin	Goupille	Pasador de surco
14	L045-863	L045-863	Valve handle	Manette de soupape	Mango de la válvula
15	L046-733	L046-733	Circuit breaker assembly, 12A	Assemblage du disjoncteur, 12A	Conjunto de disyuntor, 12A
16	L046-734	L046-734	Power cord assembly	Assemblage du cordon d'alimentation	Conjunto de cable de alimentación
17	L046-743	L046-743	Screw (2)	Vis (2)	Tornillo (2)
18	L046-506	L046-506	Circuit board assembly	Assemblage du circuit imprimé	Conjunto de tarjeta de circuitos
Repair kits • Trousses de réparation • Juegos de reparación					
	L045-862	L045-862	PRIME/SPRAY valve assembly (includes items 10-14)	Assemblage du clapet PRIME/SPRAY (comprend les articles 10 à 14)	Conjunto de válvula de PRIME/SPRAY (incluye los artículos 10-14)

Drive Assembly II • Boîte d'engrenages II • Ensamblaje de la caja de engranajes II

Stand model
Modèle de support
Modelo de soporte

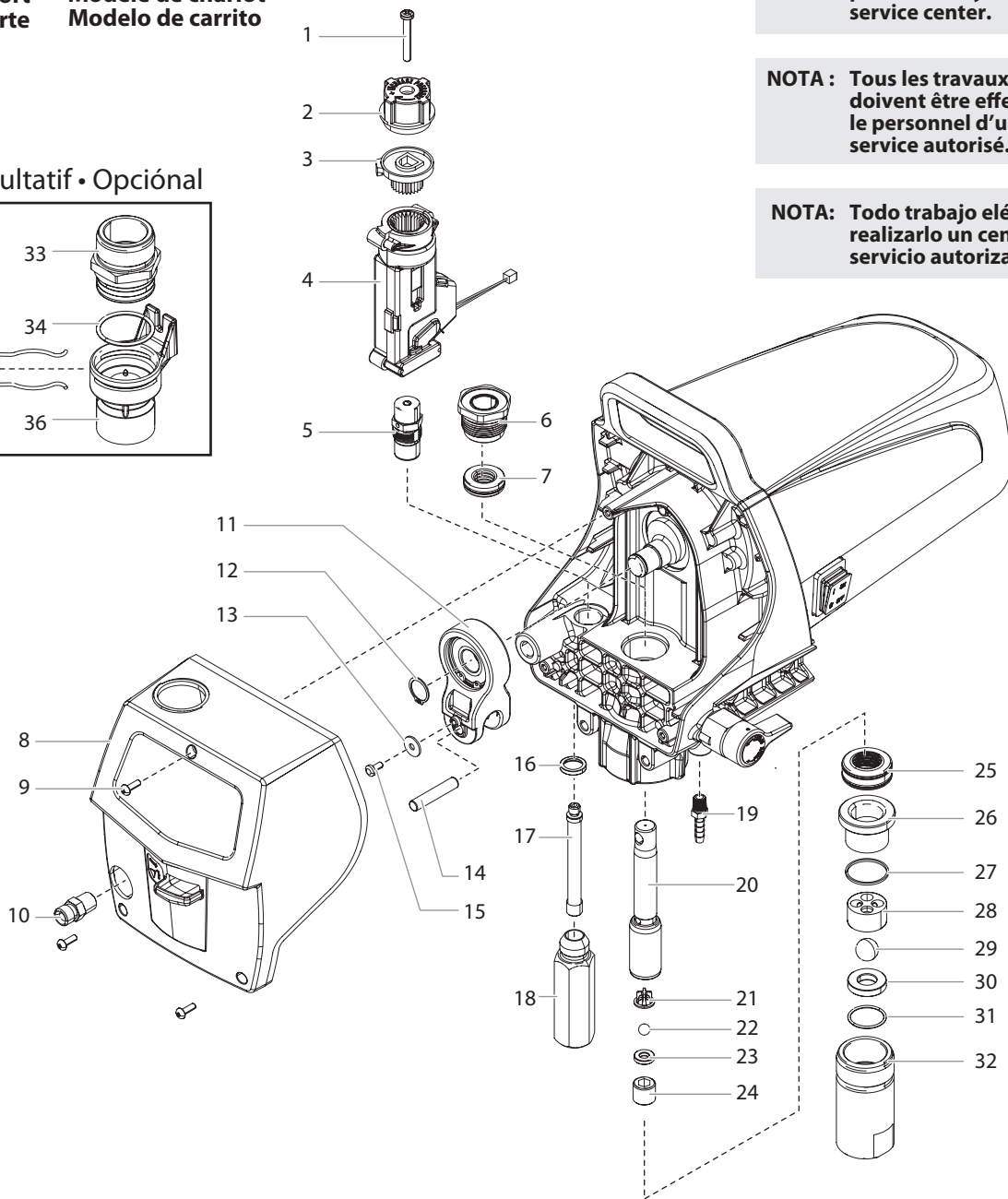
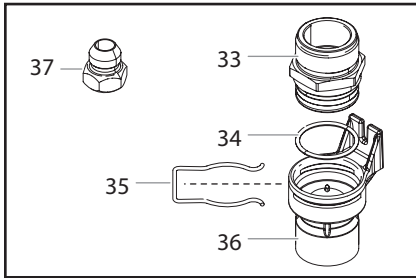
Cart model
Modèle de chariot
Modelo de carrito

NOTE: All electrical work should be performed by an authorized service center.

NOTA : Tous les travaux d'électricité doivent être effectués par le personnel d'un centre de service autorisé.

NOTA: Todo trabajo eléctrico debe realizarlo un centro de servicio autorizado.

Optional • Facultatif • Opcional

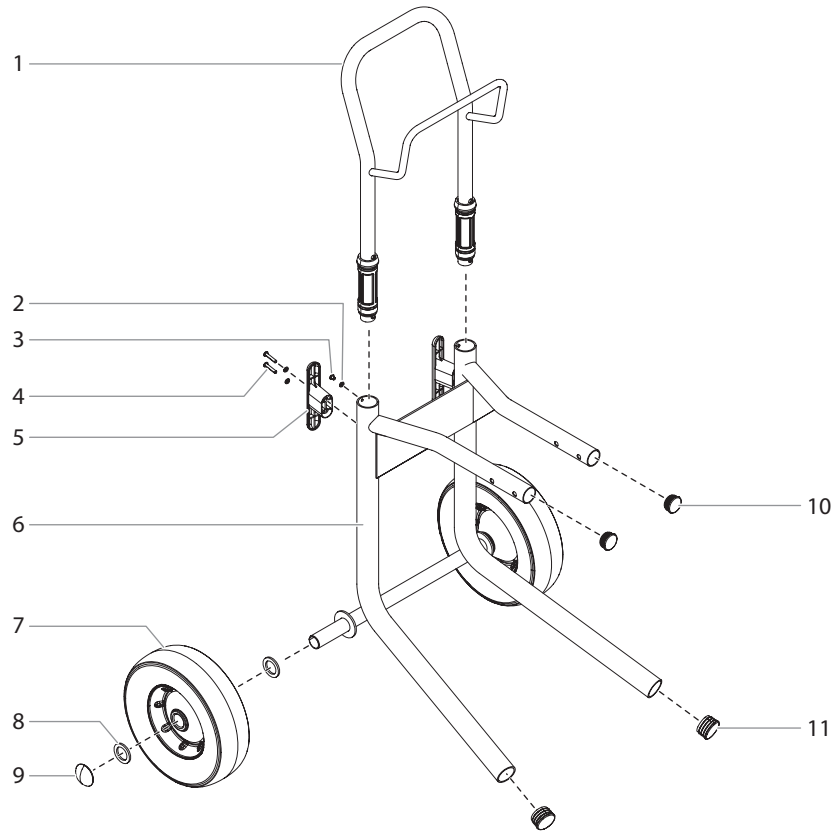


#	STAND	CART	English • Description	Français • Description	Español • Descripción
1	L046-735	L046-735	Screw	Vis	Tornillo
2	L046-736	L046-736	Pressure control knob	Bouton de commande de pression	Perilla de control de presión
3	L046-737	L046-737	Pressure control knob bottom	Bas de bouton de commande de pression	Parte inferior de la perilla de control de presión
4	L046-738	L046-738	Pressure switch	Pressostat	Presostato
5	L046-505	L046-505	Transducer assembly	Assemblage de transducteur	Conjunto de transductor
6	L046-739	L046-739	Upper bushing	Écrou supérieur	Tuerca superior
7	L046-740	L046-740	Upper packing	Tampon graisseur supérieur	Empaquetadura superior
8	L046-742	L046-742	Front cover	Ensemble de couvercle	Ensamblaje de cubierta frontal

Ensamblaje del pistón

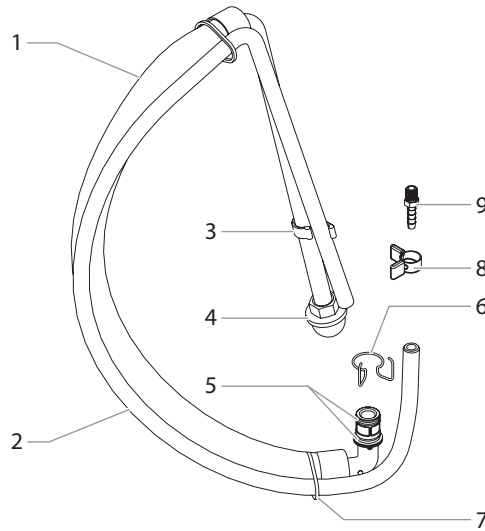
#	stand	cart	English • Description	Français • Description	Español • Descripción
9	L046-743	L046-743	Screw (3)	Vis (3)	Tornillo (3)
10	L036-001	L036-001	Outlet fitting	Raccord	Conector
11	L046-744	L046-744	Yoke assembly	Assemblage de mandrin	Conjunto de yugo
12	L045-637	L045-637	Retainer ring	Anneau de retenue	Anillo de retención
13	L046-745	L046-745	Washer	Rondelle	Arandela
14	L046-746	L046-746	Dowel pin	Goupille de positionnement	Pasador de espiga
15	L046-747	L046-747	Screw	Vis	Tornillo
16	L046-748	L046-748	Seal	Joint	Sello
17	L046-503	L046-503	Filter assembly	Ensemble de filtre	Ensamblaje del filtro
18	L046-749	L046-749	Filter housing	Logement de filtre	Caja del filtro
	L046-501	L046-501	Plug for filter port (optional)		
19	L046-750	L046-750	Return tube fitting	Raccord de tube de retour	Conector de tubo de retorno
20	L046-732	L046-732	Piston with valve (20-24)	Ensemble de piston (20-24)	Ensamblaje del pistón (20-24)
21	L046-751	L046-751	Upper cage	Cage supérieur	Jaula superior
22	L060-519	L060-519	Outlet valve ball	Clapet de soupape de sortie	Bola de la válvula de salida
23	L045-628	L045-628	Outlet valve seat	Siège de soupape de sortie	Asiento de la válvula de salida
24	L060-522	L060-522	Outlet valve retainer	Retenue de soupape de sortie	Retén de la válvula de salida
25	L046-741	L046-741	Lower packing	Tampon graisseur inférieur	Empaquetadura inferior
26	L046-704	L046-704	Bushing	Manchon	Buje
27	L046-708	L046-708	Inlet valve seal	Joint de soupape de retenue	Junta de válvula de pie
28	L045-431	L045-431	Inlet valve cage	Cage inférieur	Jaula superior
29	L045-432	L045-432	Inlet valve ball	Clapet de soupape de retenue	Bola de la válvula de pie
30	L046-752	L046-752	Inlet valve seat	Siège de soupape de retenue	Asiento de la válvula de pie
31	L045-434	L045-434	O-ring, PTFE	Joint torique, PTFE	Junta tórica, PTFE
32	L045-435	L046-753	Inlet valve housing	Soupape de retenue	Válvula de pie
Optional • Facultatif • Opcional					
33	L046-709	L046-709	Inlet valve	Soupape de retenue	Válvula de pie
34	L045-856	L045-856	O-ring	Joint torique	Junta tórica
35	L046-712	L046-712	Pusher assembly clip	Agrafe de ensemble de poussior	Sujetador ensamblaje de vástago impulsor
36	L046-754	L046-755	Pusher assembly (includes items 34-35)	Ensemble de poussior (comprend les articles 34 à 35)	Ensamblaje de vástago impulsor (incluye los artículos 34-35)
37	L046-501	L046-501	Filter plug	Bouchon de filtre	Tapón del filtro
Repair kits* • Trousses de réparation* • Juegos de reparación*					
	L046-502	L046-502	Fluid section repacking kit (includes items 6-7, 21-22, 25, 27, 29 and 31)	Trousse de tampon graisseurs (comprend les articles 6 à 7, 21-22, 25, 27, 29 et 31)	Juego de empaquetaduras (incluye los artículos 6-7, 21-22, 25, 27, 29 y 31)

Cart Assembly • Ensemble de chariot • Ensamblaje de carro



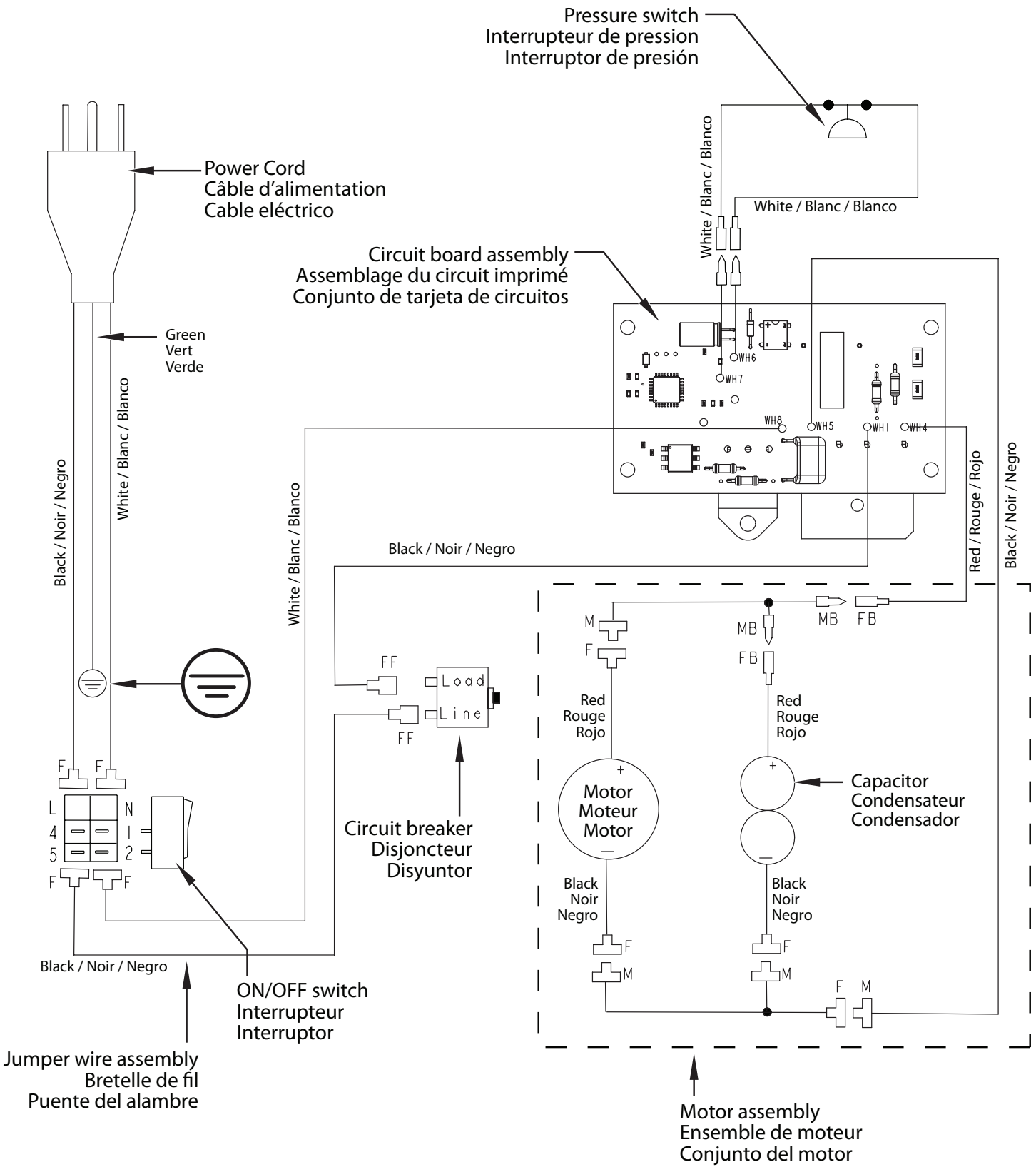
#	Part No. N° de pièce Pieza No.	English • Description	Français • Description	Español • Descripción
1	0532260A	Handle assembly	Poignée	Mango
2	856-002	Washer (6)	Rondelle (6)	Arandela (6)
3	856-921	Screw (2)	Vis (2)	Tornillo (2)
4	L045-483	Screw (4)	Vis (4)	Tornillo (4)
5	L045-887	Cord wrap (2)	Fixation câble d'alimentation (2)	Soporte para envolver el cable eléctrico (2)
6	-----	Cart weldment	Châssis de base	Carro
7	L046-756	Wheel (2)	Roue (2)	Rueda (2)
8	L056-582	Spacer (4)	Espaceur de roue (4)	Separador de rueda (4)
9	L056-583	Axle cap (2)	Chapeau de roue 92)	Tapa de rueda (2)
10	0294635	Plug (2)	Fiche (2)	Tapón (2)
11	L045-750	Plug (2)	Fiche (2)	Tapón (2)

Suction Set Assembly • Ensemble d'aspiration • Ensamblaje del juego de succión



#	Part No. N° de pièce Pieza No.	English • Description	Français • Description	Español • Descripción
1	L046-759	Siphon tube assembly (includes items 1-9)	Ensemble d'aspiration (comprend les articles 1-9)	Ensamblaje del juego de succión (incluye artículos 1-9)
2	L046-760	Return tube	Tube de retour	Tubo de retorno
3	L045-581	Clip	Agrafe	Sujetador
4	L045-595	Inlet screen	Crépine d'entrée	Malla de entrada
5	L045-584	O-ring (2)	Joint torique (2)	Junta tórica (2)
	L046-761	O-ring (for hot solvents, optional)	Joint torique pour solvants chauds (facultatif)	Junta tórica (para solventes calientes, opcional)
6	L045-592	Retaining clip	Agrafe de retenue	Sujetador de retención
7	L045-439	Tie wrap	Cord d'amarrage	Amarra
8	L045-386	Return tube clamp	Agrafe de tube de retour	Sujetador de tubo de retorno
9	L046-750	Return tube fitting	Raccord de tube de retour	Conector de tubo de retorno

Electrical Schematic • Schéma de raccordement électrique • Esquema eléctrico



NOTE: All electrical work should be performed by an authorized service center.

NOTA : Tous travaux d'électricité doivent être effectués par le personnel d'un centre de service autorisé.

NOTA: Todo trabajo eléctrico debe realizarlo un centro de servicio autorizado.